

语言学语域的释义元语言研究*

顾雪光

(滁州城市职业学院, 安徽 滁州 239000)

[摘要]探讨语言学中语域(Register)的释义元语言研究。语域作为语言学中的一个重要概念,涉及语言使用的场合、目的和参与者等因素。首先概述了语域的基本理论和相关研究背景,然后详细分析了语域释义元语言的构建方法,并通过具体案例探讨了语域释义元语言在实际语言分析中的应用,最后总结了语域释义元语言研究的意义和局限性,并对未来的研究方向进行了展望。

[关键词]语言学; 语域; 释义元语言

[中图分类号]H03

[文献标识码]A

[文章编号]1007-9882(2024)06-0106-03

语域是语言学中一个重要的概念,它描述了语言使用的具体场合、目的和参与者等因素。语域的研究对于理解语言的社会功能、交际目的以及语言变化等方面具有重要意义。近年来,随着语言学研究的深入,语域释义元语言的研究逐渐受到关注。

一、语域的基本理论与研究背景

语域的概念是由英国杰出的语言学家韩礼德(M. A. K. Halliday)提出,成为系统功能语言学理论中的基石。在韩礼德的理论框架中,语域被视为语言使用的一个核心维度,它超越了简单的形式分析,深入到语言使用的实际情境中。

韩礼德认为,语域由三个核心要素构成:场合、目的和参与者。场合指的是语言使用的具体环境,如商务会议、家庭聚会或学术讲座等;目的则反映了语言使用者通过交流想要达到的目标,如信息传递、情感表达或关系建立;而参与者则涉及交流中的各方,其社会身份、年龄、性别等因素均对语言的选择和使用产生影响。基于这三个要素,语域的分类呈现出多样性。按场合分类,可分为正式语域与非正式语域;按目的分类,则有学术语域、商务语域和日常交际语域等;若按参与者分类,则包括专家语域、青少年语域和方言语域等。这些分类方法为我们理解不同语域的特点和差异提供了有力的工具^[1]。

语域研究在语言学领域具有一定的意义。首先,

其深化了人们对语言社会功能的理解,即语言如何在社会交往中发挥作用,实现其交际目标。其次,语域研究揭示了语言变化的规律和机制,因为语言的使用总是与特定的语域相关联,语域的变化常常引发语言的变化。最后,语域研究在语言教学、翻译和跨文化交际等领域也具有重要的实践价值。

尽管语域研究已取得显著成果,但关于语域释义元语言的研究相对较少。释义元语言是语言学中用于解释和定义语言现象的系统,其重要性不言而喻。因此,加强对语域释义元语言的研究,将有助于更深入地理解语域的概念和特性,进一步推动语言学的发展。

二、语域释义元语言的构建方法

语域释义元语言是指为了描述和解释不同语域而专门构建的语言系统。在语言学研究中,语域是一个至关重要的概念,其涉及语言使用的实际场景、交际目的以及参与者的社会角色等多个方面。因此,构建一个全面、准确的语域释义元语言系统对于深入理解和分析语言现象具有重要意义。

(一) 明确语域特征

通过构建语域释义元语言系统,可更加清晰地界定语域的概念,明确其分类标准和特征。这有助于我们更深入地理解语域在语言学中的地位和作用,为相关研究提供理论支持。语域释义元语言系统为语言分析提供了具体的指导。在实际应用中,根据语域的

* [收稿日期]2024-09-06

[基金项目]安徽省重点教学研究项目“中国现当代文学思政元素挖掘与融入研究”(2022jyxm1104);滁州城市职业学院重点校人文社科项目“皖东地区红色文化软实力建设研究”(2022skzd01);滁州城市职业学院校级课程建设“课程思政示范课程《普通话训练》”(2023sk03)

[作者简介]顾雪光(1983-),女,上海人,滁州城市职业学院讲师,研究方向:汉语言文学。

分类和特征,选择合适的语言样本进行分析,从而揭示不同语域的语言特点和规律。语域释义元语言系统的构建,有助于推动语言学研究向更深层次发展。通过对不同语域的语言现象进行深入研究,能发现语言变化的规律和机制,为语言学理论的发展提供新的思路和方向。

(二) 构建语域释义元语言的原则

1. 明确语域的分类标准和特征:语域的分类标准和特征是构建语域释义元语言的基础。应根据语言学理论和实际语言使用情况,明确语域的分类标准和特征,确保语域释义元语言的准确性和可靠性。

2. 选取具有代表性的语言样本:在构建语域释义元语言时,需要选取具有代表性的语言样本进行分析。这些样本应该能够充分反映不同语域的语言特点和规律,为语域释义元语言的构建提供有力支持。

3. 运用语言学理论和方法:构建语域释义元语言需要运用语言学理论和方法。借助语言学理论对语言样本进行分类和整理,运用语言学方法对语言现象进行描述和解释,从而构建出一个全面、准确的语域释义元语言系统^[2]。

(三) 构建语域释义元语言的具体方法

1. 文献回顾和实地调查:通过文献回顾和实地调查等方式收集语域的相关信息。这包括不同语域的定义、分类、特征以及实际使用情况等方面的信息。通过收集这些信息,能对语域有一个全面的了解,为后续的构建工作打下基础。

2. 信息分类和整理:在收集到足够的信息后,运用语言学理论对这些信息进行分类和整理。这包括将不同语域按照分类标准进行分类,提取每个语域的特征和规律,以及整理出具有代表性的语言样本等。通过这个过程,可将复杂的语言现象简化为易于理解和分析的形式。

3. 构建语域释义元语言系统:在分类和整理的基础上,可开始构建语域释义元语言系统。该系统应包括语域的分类、特征、语言样本以及解释和分析方法等内容。具体来说,需要为每个语域定义一个明确的名称和定义,列出其主要的特征和规律,并提供具有代表性的语言样本进行说明。在此基础上,还要运用语言学理论和方法对语言样本进行描述和解释,揭示其背后的语言现象和规律。

4. 验证和完善:构建完成后,需要对语域释义元语言系统进行验证和完善。通过实际应用和专家评审等方式进行。在实际应用中,将语域释义元语言系统应用于实际语言分析中,检验其准确性和实用性。通过邀请语言学领域的专家对系统进行评审,提出改进意见和建议。从而能不断完善语域释义元语言系统,提高其准确性和可靠性。

三、语域释义元语言在语言分析中的应用

语域释义元语言,作为语言学研究中的一个重要工具,旨在通过描述和解释语域来深化我们对语言使用的理解。它不仅能够帮助我们揭示不同语域的特点和差异,还能在语言教学、翻译以及跨文化交际等多个领域发挥重要作用。

语域释义元语言是指用于描述和解释语域的语言系统。在构建语域释义元语言时,需要遵循一定的原则和方法。语域的分类通常基于场合、目的和参与者等因素,如正式语域、非正式语域、学术语域、商务语域等。每个语域都有其独有的特征和语言使用规律。在语言样本选择时,应考虑到语域的典型性和多样性,以确保分析结果的全面性和准确性。在收集语言样本时,可通过文献回顾、实地调查、录音录像等方式获取。运用语言学理论和方法对语言样本进行描述和解释是构建语域释义元语言的核心环节。这包括词汇分析、句法分析、语义分析等多个方面。通过对语言样本的深入分析,能揭示语域的语言使用规律和特点,进而构建出一个完整的语域释义元语言系统^[3]。

1. 理解和描述不同语域的特点和差异。语域释义元语言能够帮助我们更好地理解和描述不同语域的特点和差异。通过对语域的分类和特征进行描述,我们可以清晰地看到不同语域在语言使用上的不同表现。例如,在正式语域中,语言往往更加严谨、规范,词汇选择更加精确;而在非正式语域中,语言则更加随意、自由,词汇选择更加灵活。

2. 语域释义元语言还能揭示不同语域之间的共性和联系。虽然不同语域在语言使用上存在差异,但它们之间也存在一定的共性,如语法结构、基本词汇等。通过语域释义元语言的分析,可更好地理解这些共性和联系,进而加深对语言本质的认识。

3. 为语言教学提供有针对性的教学方法和策略。语域释义元语言在语言教学中具有重要的应用价值。通过对不同语域的分析 and 描述,可为语言教学提供有针对性的教学方法和策略。例如,在教授商务英语时,根据商务语域的特点和规律,选择合适的教材、教学方法和评估标准,以帮助学生更好地掌握商务英语的语言使用技巧。

4. 语域释义元语言还可以帮助学生了解不同语域的社会文化背景和交际规范。通过了解不同语域的语言使用规律和社会文化背景,学生可以更好地理解语言交际的实质和目的,提高语言交际的准确性和有效性。

5. 为翻译和跨文化交际提供有力的支持。在翻译和跨文化交际中,语域释义元语言同样发挥着重要作用。首先,在翻译过程中,译者需要准确地理解原文的语域特点和意图,并选择合适的翻译策略和方

法。通过运用语域释义元语言进行分析和描述,译者可以更好地把握原文的语域特点和意图,从而提高翻译的准确性和流畅性。其次,在跨文化交际中,了解不同语域的社会文化背景和交际规范对于避免误解和冲突具有重要意义。通过运用语域释义元语言进行分析和比较,可以更好地了解不同语域之间的文化差异和交际规范,从而避免在跨文化交际中出现不必要的误解和冲突。

在实际应用中,可以采用以下具体方法运用语域释义元语言进行语言分析:

首先,需要收集不同语域的语言样本。这可以通过文献回顾、实地调查、录音录像等方式获取。在收集过程中,要确保语言样本的代表性和多样性,以便更全面地了解不同语域的语言使用规律。然后,应对收集到的语言样本进行深入分析。这包括词汇分析、句法分析、语义分析等多个方面。通过分析语言样本中的词汇选择、句法结构和语义表达等方面,能揭示不同语域的语言使用规律和特点。最后,及时构建出一个完整的语域释义元语言系统。该系统应包括语域的分类、特征、语言样本以及解释和分析方法等内容。构建过程中,要确保系统的科学性和实用性,以便更好地为语言分析提供支持。比如:假设要分析一个学术讲座的语域特点。需要收集该学术讲座的录音或录像作为语言样本。然后,对语言样本进行词汇分析、句法分析和语义分析。通过分析后发现,该学术讲座的语域特点主要包括:词汇选择精确、专业性强;句法结构复杂、严谨;语义表达清晰、准确。基于这些分析结果,构建出一个关于学术讲座的语域释义元语言系统,以便更好地描述和解释该语域的特点和规律。

语域释义元语言在语言分析中具有广泛的应用价值。通过运用语域释义元语言进行语言分析,可更好地理解和描述不同语域的特点和差异;为语言教学提供有针对性的教学方法和策略;为翻译和跨文化交际提供有力的支持。随着语言学研究的不断深入和发展,语域释义元语言的研究也将不断完善和拓展其应用领域。并期待更多的研究者能够关注这一领域的研究,通过不断探索新的方法和技术来推动语言学的发展。

四、释义元语言研究的启示

释义元语言研究,作为语言学领域的一个重要分支,对于语言学理论体系的完善和实践应用的拓展具有深远的影响。语言是人类交流的重要工具,而释义元语言的研究则为我们提供了一种深入理解语言本质和规律的工具。通过对释义元语言的系统研究,可更加准确地把握不同语境下语言的含义和用法,从而

在日常交流、学术讨论以及跨文化交际中更加精准地表达自己的想法和理解他人的意图。这种提高不仅有助于我们个人的语言能力和交际技巧的提升,更有助于推动跨文化交流和理解,增进不同文化之间的友谊和合作。

传统语言学研究往往侧重于语言的内部结构、语法规则和词汇意义等方面,而释义元语言研究则更加关注语言使用的具体环境和语境。这种研究方法上的转变能更加全面地认识语言的本质和规律,从而发现一些传统语言学研究中被忽视的问题和现象。在此基础上,释义元语言研究还提供了一种新的语言学视角,即从语言使用的角度出发来观察和分析语言现象,更加深入地理解语言的本质和功能。这种新的研究方法和视角的引入,不仅丰富了语言学理论体系的内容,也为语言学研究的深入发展提供了有力的支持。

通常在语言教育过程中,较为注重语言知识的传授和记忆,而缺乏对学生语言运用能力和思维能力的培养。而释义元语言研究则强调对语言使用的具体环境和语境的理解和分析,从而更加关注学生在实际语言运用中的表现和需求。因此,将释义元语言应用于语言教学中,可以帮助学生更好地理解语言使用的具体环境和语境,提高他们的语言运用能力和思维能力。与此同时,这种教学方法还可以激发学生的学习兴趣 and 积极性,在学习过程中更加主动和积极地参与思考和讨论。这种教学方法的引入不仅可以提高语言教学的效果和质量,还可以培养学生的综合素质和创新能力。

五、结语

本文探讨了语言学中语域释义元语言的研究。通过对语域的基本理论、研究背景、构建方法以及应用等方面的探讨,我们发现语域释义元语言在语言分析中具有重要的应用价值。然而,当前关于语域释义元语言的研究还存在一些局限性,如分类标准的模糊性、语言样本的局限性等。因此,未来的研究需要进一步完善语域释义元语言的构建方法,并拓展其应用领域。在此基础上,还需要关注不同语域之间的交叉和融合现象,以便更全面地理解语言的社会功能和交际目的。

[参 考 文 献]

[1] 芦晓莉,刘宇红.汉英隐喻习语对比研究——基于认知语法视角[J].西南交通大学学报(社会科学版),2019(6):78-86.

[2] 芦晓莉.论汉语反义词共现构式的互文性特征[J].西南交通大学学报(社会科学版),2022(2):70-77.

[3] 范瑜,刘宇红.浮现隐喻理论视阈下习语句法图式与概念图式的交互[J].外语教学与研究,2021(4):496-508.

[责任编辑:庄平]